

প্রতিবর্ণায়ন	<p>রাছুলাই ইয়াতলু 'আলাইকুম আ-য়া-তিল্লা-হি মুবাইয়িনা-তিল্ লিইউখরিজাল্লাযী না আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'-তি মিনাজ্জু লুমা-তি ইলানুরি (ط) ওয়া মাই ইউ'মিম বিল্লা-হি ওয়া ইয়া'মাল সা-লিহ'-ই ইউদখিল্ল জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু খা-লিদ্দীনা ফীহা~ আবাদা- (ط) কাদ আহ'হানাল্লা-হু লাহু রিয্ক'-।</p>	
তরজমা	<p>এক রাসূল, যে তোমাদের নিকট আল্লাহর সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ আবৃত্তি করে, যাহারা মু'মিন ও সংকর্মপরায়ণ তাহাদেরকে অন্ধকার হইতে আলোতে আনিবার জন্য। যে কেহ আল্লাহে বিশ্বাস করে ও সংকর্ম করে তিনি তাহাকে দাখিল করিবেন জান্নাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে; আল্লাহ তাহাকে উত্তম রিযিক দিবেন।</p>	
	<p>اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্লা-হুলাযী খালাক'-া ছাব্'আ ছামা-ওয়া-তিও ওয়া মিনাল আরদি' মিছ' লাহুলা (ط) ইয়াতানাঝঝালুল আমরু বাইনাহুনা লিতা'লামু~ আন্বাল্লা-হা 'আলা- কুল্লি শাইয়িং কাদীরুও (لا) ওয়া আন্বাল্লা-হা কাদ আহ'-ত'-বিবুল্লি শাইয়িন 'ইল্মা-।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহই সৃষ্টি করিয়াছেন সপ্ত আকাশ এবং উহাদের অনুরূপ পৃথিবীও, উহাদের মধ্যে নামিয়া আসে তাঁহার নির্দেশ ; যাহাতে তোমরা বুঝিতে পার যে, আল্লাহ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান এবং জানে আল্লাহ সবকিছুকে পরিবেষ্টন করিয়া আছেন।</p>	
66 - At-Tahrim-তাহরীম-التَّحْرِيمُ		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহান্নাবিইয়ু লিমা তুহ'াররিমু মা~আহ'ল্লাল্লা-হু লাকা (ج) তাবতাগী মারদ'-তা আবওয়া-জিকা (ط) ওয়াল্লা-হু গাফুরুর রাহীম।</p>	
তরজমা	<p>হে নবী ! আল্লাহ তোমার জন্য যাহা বৈধ করিয়াছেন তুমি তাহা নিষিদ্ধ করিতেছ কেন ? তুমি তোমার স্ত্রীদের সন্তুষ্টি চাহিতেছ; আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কাদ ফারাদ'ল্লা-হু লাকুম তাহি'ল্লাতা আইমা-নিকুম (ج) ওয়াল্লা-হু মাওলা-কুম (ج) ওয়া হুওয়াল 'আলীমুল হাকীম।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ তোমাদের কসম হইতে মুক্তি লাভের ব্যবস্থা করিয়াছেন, আল্লাহ তোমাদের কর্মবিধায়ক, তিনি সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَإِذَا سَأَلَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾</p> <p>ওয়া ইয' আছারান্নাবিইয়ু ইলা- বা'দি' আবওয়া-জিহী হ'দীছ' ৷ (৳) ফালাম্মা- নাব্বাআত বিহী ওয়া আজ্' হারাহল্লা-হু আলাইহি 'আররাফা বা'দ'াহু ওয়াআ'রাদ'ী 'আম বা'দি' ৷ (৳) ফালাম্মা- নাব্বাআহা- বিহী ক'ী-লাত্ মান আম্মাআকা হা-য'ী- (ط) ক'ী-লা নাব্বাআনিয়াল 'আলীমুল খাবীর ।</p>	3
তরজমা	<p>স্মরণ কর-নবী তাহার স্ত্রীদের একজনকে গোপনে একটি কথা বলিয়াছিল। অতঃপর যখন সে উহা অন্যকে বলিয়া দিয়াছিল এবং আল্লাহ্ নবীকে উহা জানাইয়া দিয়াছিলেন, তখন নবী এই বিষয়ে কিছু ব্যক্ত করিল এবং কিছু অব্যক্ত রাখিল। যখন নবী উহা তাহার সেই স্ত্রীকে জানাইল তখন সে বলিল, 'কে আপনাকে ইহা অবহিত করিল ?' নবী বলিল, 'আমাকে অবহিত করিয়াছেন তিনি, যিনি সর্বজ্ঞ, সম্যক অবগত।'</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾</p> <p>ইং তাত্বা~ ইলাল্লা-হি ফাক'দ সাগাত্ কু'লুবুকুমা- (৳) ওয়া ইং তাজ'ী-হারা- 'আলাইহি ফাইল্লাল্লা-হা হুওয়া মাওলা-হু ওয়া জিবরীলু ওয়া সা-লিহু'ল্ মু'মিনীনা (৳) ওয়াল মালা~ইকাতু বা'দা য'ী-লিকা জ'াহীর ।</p>	4
তরজমা	<p>যদি তোমরা উভয়ে অনুতপ্ত হইয়া আল্লাহ্র দিকে প্রত্যাবর্তন কর তবে ভাল, কারণ তোমাদের হৃদয় তো ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে। কিন্তু তোমরা যদি নবীর বিরুদ্ধে একে অপরের পোষকতা কর তবে জানিয়া রাখ, আল্লাহ্ই তাহার বন্ধু এবং জিব্রাঈল ও সৎকর্মপরায়ণ মু'মিনগণও, তাহা ছাড়া অন্যান্য ফিরিশ্তাও তাহার সাহায্যকারী।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَنَاطٍ تِيبَاتٍ غِبَدَاتٍ سَيِّحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ﴿٥﴾</p> <p>'আছা- রাব্বুহ~ইং ত'ল্লাক'াকুন্না আই ইউবদিলাহু~আবওয়া-জান খাইরাম মিৎকুন্না মুছলিমা- তিম্ মু'মিনা-তিং ক'ী-নিতা-তিং তা~ইবা-তিন 'আ-বিদা-তিং ছা~ইহ'ী-তিং ছ' ইয়িবা- তিওঁ ওয়া আব্বা-রা- ।</p>	5

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>যদি নবী তোমাদের সকলকে পরিত্যাগ করে তবে তাহার প্রতিপালক সম্ভবত তোমাদের স্থলে তাহাকে দিবেন তোমাদের অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর স্ত্রী- যাহারা হইবে আত্মসমর্পণকারী, বিশ্বাসী, অনুগত, তওবাকারী, ইবাদতকারী, সিয়াম পালনকারী, অকুমারী এবং কুমারী।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾</p>	6
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ কু~আফুহাকুম ওয়া আহলীকুম না-রাও ওয়াকু'দুহান্না-ছু ওয়াল হি'জা-রাতু 'আলাইহা- মাল্লা~ইকাতুন গিলা-জু'ং শিদা-দুল্ লা-ইয়া'সুনাল্লা-হা মা~ আমারাহুম ওয়া ইয়াফ'আলূনা মা-ইউ'মারূন ।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ ! তোমরা নিজেদেরকে এবং তোমাদের পরিবার-পরিজনকে রক্ষা কর দোষখ হইতে, যাহার ইচ্ছন হইবে মানুষ ও প্রস্তর, যাহাতে নিয়োজিত আছে নির্মমহৃদয়, কঠোরস্বভাব ফিরিশ্তাগণ, যাহারা অমান্য করে না তাহা, যাহা আল্লাহ তাহাদেরকে আদেশ করেন। আর তাহারা যাহা করিতে আদিষ্ট হয় তাহাই করে।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّا تَجَزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾</p>	7
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা কাফারূ লা-তা'তযি'রুল ইয়াওমা (ط) ইল্লামা- তুজব্বাওনা মা- কুন্তুম তা'মালূন ।</p>	
তরজমা	<p>হে কাফিরগণ ! আজ তোমরা দোষ স্থালনের চেষ্টা করিও না। তোমরা যাহা করিতে তোমাদেরকে তাহারই প্রতিফল দেওয়া হইবে।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتِمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفُ رَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾</p>	8
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ তুবূ~ ইলাল্লা-হি তাওবাতাং নাসূহ'a (ط) 'আছা-রাব্বুকুম আই ইউকাফ্ফিরা 'আংকুম ছাইয়িআ-তিকুম ওয়া ইউদখিলাকুম জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু (لا) ইয়াওমা লা- ইউখবিল্লা-হন্ নাবিইইয়া ওয়াল্লাযীনা আ-মানূ মা'আহু (ج) নূরুহুম ইয়াছ'আ-বাইনা আইদীহিম ওয়া বিআইমা-নিহিম ইয়াকু'লূনা রাব্বানা~ আতমিম লানা- নূরানা-ওয়াগ্ফিরলানা- (ج) ইল্লাকা 'আলা- কুল্লি শাইয়িং ক'াদীর ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ ! তোমরা আল্লাহ্র নিকট তওবা কর-বিশুদ্ধ তওবা ; তাহা হইলে তোমাদের প্রতিপালক তোমাদের মন্দ কর্মগুলি মোচন করিয়া দিবেন এবং তোমাদেরকে দাখিল করিবেন জান্নাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত। সেই দিন আল্লাহ্ লজ্জা দিবেন না নবীকে এবং তাহার মু'মিন সঙ্গীদেরকে, তাহাদের জ্যোতি তাহাদের সম্মুখে ও দক্ষিণ পার্শ্বে ধাবিত হইবে। তাহারা বলিবে, 'হে আমাদের প্রতিপালক! আমাদের জ্যোতিকে পূর্ণতা দান কর এবং আমাদেরকে ক্ষমা কর, নিশ্চয়ই তুমি সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।'</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ وَيَسَّ النَّصِيرُ ①</p>	9
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহান্নাবিইয়ু জা-হিদিল কুফ্ফা-রা ওয়াল মুনা-ফিকীনা ওয়াগলুজ 'আলাইহিম (ط) ওয়া মা'ওয়া-হুম জাহান্নামু (ط) ওয়া বি'হাল মাসীর।</p>	
তরজমা	<p>হে নবী! কাফির ও মুনাফিকদের বিরুদ্ধে জিহাদ কর এবং উহাদের প্রতি কঠোর হও। উহাদের আশ্রয়স্থল জাহান্নাম, উহা কত নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল।</p>	
	<p>ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَاتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاسِيَيْنِ ②</p>	10
প্রতিবর্ণায়ন	<p>দ'ারাবান্না-হু মাছ'ালান্নিলায'ীনা কাফারুমরাআতা নূহি'ওঁ ওয়ামরাআতা লূতি'ন (ط) কা-নাতা-তাহ'তা 'আবদাইনি মিন 'ইবা-দিনা-ছা-লিহ'ইনি ফাখা-নাতা-হুমা-ফালাম ইউগ্নিয়া- 'আনহুমা-মিনান্না-হি শাইআওঁ ওয়া কীলাদ খুলান্না-রা মা'আদা-খিলীন।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ কাফিরদের জন্য নূহের স্ত্রী ও লূতের স্ত্রীর দৃষ্টান্ত দিতেছেন, উহারা ছিল আমার বান্দাদের মধ্যে দুই সংকর্মপরায়ণ বান্দার অধীন। কিন্তু উহারা তাহাদের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করিয়াছিল। ফলে নূহ ও লূত উহাদেরকে আল্লাহ্র শাস্তি হইতে রক্ষা করিতে পারিল না এবং উহাদেরকে বলা হইল, 'তোমরা উভয়ে প্রবেশকারীদের সঙ্গে জাহান্নামে প্রবেশ কর।'</p>	
	<p>وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ③</p>	11
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া দ'ারাবান্না-হু মাছালান্নিলায'ীনা আ-মানুমরাআতা ফির'আওনা (م)। ইয' ক'া-লাত রাব্বিবনি লী 'ইংদাকা বাইতাং ফিল জান্নাতি ওয়া নাজ্জিনী মিৎ ফির'আওনা ওয়া 'আমালিহী ওয়া নাজ্জিনী মিনাল ক'াওমিজ্জ'া-লিমীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	আল্লাহ্ মু'মিনদের জন্য দিতেছেন ফিরা'আওন পত্নীর দৃষ্টান্ত, যে প্রার্থনা করিয়াছিল : 'হে আমার প্রতিপালক! তোমার সন্নিধানে জানাতে আমার জন্য একটি গৃহ নির্মাণ করিও এবং আমাকে উদ্ধার কর ফিরা'আওন ও তাহার দুষ্কৃতি হইতে এবং আমাকে উদ্ধার কর জালিম সম্প্রদায় হইতে।'	
	<p>وَمَرِّمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهُ</p> <p>كَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মারইয়ামাবনাতা 'ইমরা-নাল্লাতী~ আহ'সানাত্ ফারজাহা- ফানাফাখনা- ফীহি মিররুহি'না- ওয়া সাদ্দাক'াত বিকালিমা-তি রাব্বিহা- ওয়া কুতুবীহী ওয়া কা-নাত মিনাল ক'া-নিতীন।	
তরজমা	আরও দৃষ্টান্ত দিতেছেন ইমরান-তনয়া মারইয়ামের-যে তাহার সতীত্ব রক্ষা করিয়াছিল, ফলে আমি তাহার মধ্যে রুহ ফুঁকিয়া দিয়াছিলাম এবং সে তাহার প্রতিপালকের বাণী ও তাঁহার কিতাবসমূহ সত্য বলিয়া গ্রহণ করিয়াছিল, সে ছিল অনুগতদের অন্যতম।	
67 - Al-Mulk-মুল্ক-الملك		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
প্রতিবর্ণায়ন	<p>تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾</p> <p>তাবা-রাকাল্লায'ী বিয়াদিহিল মুল্কু (ز) ওয়া হুওয়া 'আলা- কুল্লি শাইয়িং ক'াদীর।</p>	1
তরজমা	মহামহিমাম্বিত তিনি, সর্বময় কর্তৃত্ব ঘাঁহার করায়ত্ত ; তিনি সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।	
	<p>الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾</p>	2
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লায'ী খালাক'াল্ মাওতা ওয়াল হ'ায়া-তা লিইয়াবলুওয়াকুম আইয়ুকুম আহ'ছানু 'আমালাওঁ (ط)ওয়া হুওয়াল 'আব্বুল গাফুর।	
তরজমা	যিনি সৃষ্টি করিয়াছেন মৃত্যু ও জীবন, তোমাদেরকে পরীক্ষা করিবার জন্য-কে তোমাদের মধ্যে কর্মে উত্তম? তিনি পরাক্রমশালী, ক্ষমাশীল,	
	<p>الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۚ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ﴿٣﴾</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লায'ী খালাক'া ছাব'আ ছামা-ওয়া-তিং তি'বা-ক'ান (ط) মা- তারা- ফী খাল্কি'র রাহ'মা-নি মিং তাফা-উত (ط) ফারজি'ইল বাসারা হাল তারা- মিং ফুতূ'র।	